

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.4908 – STV Fund/Smith/@Balance)**

**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2007/C 276/09)

1. 2007. november 12-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott, amely szerint a Shell Technology Ventures B.V. (a továbbiakban: STV Fund, Hollandia) lemond a @Balance (Hollandia) kizárólagos irányításáról, és a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Smith International Inc.(a továbbiakban: Smith, Amerikai Egyesült Államok) vállalkozással együtt közös irányítást gyakorol.

3. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az STV Fund esetében: kőolaj- és gáztechnológiai kockázatitőke-alap,
- a @Balance esetében: kőolaj- és földgázkutak fúrásánál alkalmazott kiegészítő technológia szolgáltatása,
- a Smith esetében: a kőolaj- és földgázfeltárás, valamint -kitermelés során, illetve a petrokémiai és egyéb ipari piacokon használt prémiumtermékek és -szolgáltatások globális szállítója.

4. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügylet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

5. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4908 – STV Fund/Smith/@Balance hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44), vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)  
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)  
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)  
J-70  
B-1049 Brussels (Brüsszel)

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 56., 2005.3.5., 32. o.